

Վարժութիւններ – Ασκήσεις

կու տամ, կու լամ, կու գամ ← տալ – լալ – գալ

Մաման Միսաքիս ի՞նչ կու տայ:

Մաման Միսաքիս նուէր մը կու տայ:

Պապան Անիիս ի՞նչ կու տայ:

Պապան Անիիս փսիկ մը կու տայ:

Ինչո՞ւ կու լայ:

→ ինչո՞ւ [inçu / intchou] ~ γιατί;

- կու լայ որուհետեւ լման հայ չէ:

→ որուհետեւ [voronhedev] ~ επειδή

http://nayiri.com/search?dt=HY_EN&r=0&l=fr&query=%D5%AC%D5%B4%D5%A1%D5%B6

Ինչո՞ւ կու լաք:

- կու լաք որովհետեւ տխուր եմք:

http://nayiri.com/search?dt=HY_EN&query=%D5%BF%D5%AD%D5%B8%D6%82%D6%80&l=fr

Ո՞վ կու գայ:

- Պարոնը կու գայ:

→ պարոն ~ δάσκαλος, καθηγητής

Ե՞րբ կու գաս:

- Վաղը կու գամ:

http://nayiri.com/search?dt=HY_EN&r=0&l=fr&query=%D5%BE%D5%A1%D5%B2%D5%A8

միշտ – հիմա – վաղը – շատ

Հայաստան միշտ կը յաղթէ ... եղեր: → Η Αρμενία νικάει **πάντα**... δήθεν.

Յուևաստան միշտ աղուոր է:

Պարոնը հիմա կու գայ:

Հիմա հայերէնի դաս ունինք → հայերէն-ի ~ αρμενικ-ών

Ֆրանսա շատ բարդ երկիր է:

Անին շատ բարի աղջիկ է:

Հայերէնի պարոնը վաղը կու գայ:

Վաղը հայերէնի դաս ունինք:

http://nayiri.com/search?dt=HY_EN&r=0&l=fr&query=%D5%A4%D5%A1%D5%BD

Ի՞նչ ունիս: - Բան չունիմ:

Ի՞նչ ունի: - Ան կապիկ ունի:

Ի՞նչ ունին: - Անոնք շուն ու կատու ունին:

Շունիկին ի՞նչ կու տաս:

- Շունիկին միս կու տամ:

http://nayiri.com/search?dt=HY_EN&r=0&l=fr&query=%D5%B4%D5%AB%D5%BD

Փսիկին ի՞նչ կու տաք:

- Փսիկին կաթ կու տանք:

http://nayiri.com/search?dt=HY_EN&r=0&l=fr&query=%D5%B1%D5%B8%D6%82%D5%AF

Կապիկին ի՞նչ պէտք է տաս:

Կապիկին պանան պէտք է տամ:

Հոս ի՞նչ կայ:

- Հոս ձուկ, պանիր, միս եւ կաթ կայ:

Ի՞նչ չկայ:

- Հաց, ջուր, գինի, գարեջուր եւ մածուն չկայ:

Ուրեմն հիմա հաց, ջուր, գինի եւ գարեջուր պէտք է գնենք:

http://nayiri.com/search?dt=HY_EN&r=0&l=fr&query=%D5%A3%D5%B6%D5%A5%D5%AC

ուրեմս [uremin/ouremən] → λοιπόν, τότε

Գիրք չուկիւք:

- Ուրեմս պէտք է գիրք գնենք:

Միայն հաց եւ պանիր կայ:

- Ուրեմս հաց ու պանիր պէտք է ուտենք:

Կատու ուկիւք:

- Ուրեմս պէտք է կատուին կաթ տանք:

Շնիկ ուկիւք:

- Ուրեմս պէտք է շնիկին միս տանք:

Պոլսեցի մը կը հարցնէ՝

Ե՞րբ Պոլիս կու գաս:

- Չեմ գիտեր: Դրամ չուկիմ:

Հայաստանցի մը կը հարցնէ՝

Ե՞րբ Հայաստան կու գաս:

- Չեմ գիտեր: Բաւարար դրամ չուկիմ:

չեմ գիտեր → Δεν ξέρω

http://nayiri.com/search?dt=HY_EN&r=0&l=fr&query=%D5%A4%D6%80%D5%A1%D5%B4

http://nayiri.com/search?dt=HY_EN&r=0&l=fr&query=%D5%B0%D5%A1%D6%80%D6%81%D5%B6%D5%A5%D5%AC

Ֆրանսացի մը կը պատասխանէ՝ - Կ' ուզեմ գալ բայց դրամ չուկիմ:

http://nayiri.com/search?dt=HY_EN&r=0&l=fr&query=%D5%BA%D5%A1%D5%BF%D5%A1%D5%BD%D5%AD%D5%A1%D5%B6%D5%A5%D5%AC

հարցնել → հարցում մը

պատասխանել → պատասխան մը

http://nayiri.com/search?dt=HY_EN&r=0&l=fr&query=%D5%B8%D6%82%D5%A6%D5%A5%D5%AC